

ALMAGDERI

(export du DFSM au 11/04/2025 à 08:51)

[1] ALMAGDERI Médecine - Chirurgie

nomen

Etymologie FEW : ? arabe

Définition Sorte de cautère*.

Notes

- syn ALMAGDA
- Glose

D'après Danielle Jacquart, dans l'article « Notes sur les synonyma Rasis » dans *Lexique bilingues dans les domaines philosophiques et scientifiques* (Brepols, Turnouth, p.114-121), les formes *almagda*, *almagderi* et *amagdea* sont issues de la translittération de l'arabe *al-mi?da'*, forme arabe graphiée *al-miqd?h* dans le glossaire du *Traitier de Chirurgie* d'Albucasis éditée par David Trotter et citant Sudhoff (1918, 26-27). [A.Sanchez]

D. Trotter, dans le glossaire de son édition, rapproche le terme *almagderi* du terme *almagda* ("même mot que le précédent ?"), et indique que la forme *almagderi* est absente des dictionnaires. [L.Viénot]

Citations

- De l'extraction des arteres que sont en temples a tout le cautere qui est apelez« **almagderi** ». Anon. [Albucasis], *Cirurgie, ca 1250, fol. 14vb.*